

Germany-Erlangen: Sewage-treatment plant construction work
OJ S 125/2018 03/07/2018
Contract award notice
Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Entwässerungsbetrieb der Stadt Erlangen

Postal address: Schuhstraße 30

Town: Erlangen

NUTS code: DE252 Erlangen, Kreisfreie Stadt

Postal code: 91052

Country: Germany

Contact person: Entwässerungsbetrieb der Stadt Erlangen

E-mail: entwaesserungsbetrieb@stadt.erlangen.de

Telephone: +49 9131-862932

Fax: +49 9131-862661

Internet address(es):

Main address: <http://www.erlangen.de>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Klärwerk Erlangen – Energiewirtschaftlicher Ausbau 2030 – Neubau Energiezentrale

II.1.2. Main CPV code

45252100 Sewage-treatment plant construction work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Neubau der Energiezentrale mit BHKW, Energiespeicherung, Sozial- und Sanitärräumen, sowie Schlammmentwässerung und Schlammwasserbehandlung (Deammonifikation)

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7.

Total value of the procurement

Value excluding VAT: 20 675 000,00 EUR

II.2. Description**II.2.1. Title**

Klärwerk Erlangen – Neubau Energiezentrale – VE 2025 Rohbauarbeiten Los 2

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45252100 Sewage-treatment plant construction work, 45111000 Demolition, site preparation and clearance work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE252 Erlangen, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: Erlangen

II.2.4. Description of the procurement

Abbrucharbeiten

Ca. 250 m3 Baugrubenaushub

Ca. 1 000 m3 Baugruben-/Bauwerksverfüllung

Teilabbruch Faulbehälter 3 (BRI ca. 3 000 m3)

Teilabbruch Nacheindicker (BRI ca. 2 750 m3)

Teilabbruch Treppenhaus FB3-NE (BRI ca. 380 m3)

Wasserhaltung

Ca. 8 St. Bohrbrunnen DN 900 / DN 300

Bodenplatte Gasbehälter

Ca. 800 m3 Bodenaustausch

Ca. 460 m3 Stahlbeton

Ca. 57 t Betonstahl

Gasmessraum

Teilabbruch Bodenplatten / Kellerwände Maschinenhaus 1

Ca. 500 m3 Baugrubenaushub

Ca. 2 000 m3 Baugruben-/Bauwerksverfüllung

Ca. 370 m3 Stahlbeton

Ca. 46 t Betonstahl

Installationsgang

Ca. 900 m3 Baugrubenaushub

Ca. 500 m3 Baugrubenverfüllung

Ca. 110 m3 Stahlbeton

Ca. 14 t Betonstahl

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2018/S 057-125221](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Klärwerk Erlangen – Neubau Energiezentrale – VE 2025 Rohbauarbeiten Los 2

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

25/06/2018

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 5

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: FB Hoch- und Tiefbau GmbH

Town: Cadolzburg

NUTS code: DE258 Fürth, Landkreis

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1 258 098,26 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Wichtige Hinweise für EU-weite Vergabeverfahren:

1 Fragen und Anmerkungen zu den Vergabeunterlagen

Enthalten die Vergabeunterlagen nach Ihrer Auffassung Unklarheiten, so haben Sie uns unverzüglich darauf hinzuweisen.

Sollten Sie Fragen oder Anmerkungen zu den Vergabeunterlagen haben, richten Sie diese bitte bis spätestens 10 Werktage vor Ablauf der Angebotsfrist per E-Mail an

entwaesserungsbetrieb@stadt.erlangen.de.

Verbindliche Stellungnahmen werden wir als Erläuterungen, Konkretisierungen oder Änderungen zu den Vergabeunterlagen auf der Internetseite der Stadt Erlangen unter

https://www.erlangen.de/desktopdefault.aspx/tabid-1133/603_read-34498/ bis 6 Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist veröffentlichen.

2 Informationspflicht des Bieters

Sie sind verpflichtet, sich bis 6 Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist auf der oben genannten Internetseite zu informieren, ob sich Erläuterungen, Konkretisierungen oder Änderungen zu den Vergabeunterlagen ergeben haben. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass sich die Notwendigkeit ergeben kann, die Angebotsfrist auch noch innerhalb dieser 6 Kalendertage zu verschieben bzw. eine Aufhebung der Ausschreibung veranlasst ist. In einem solchen Fall werden wir Sie unverzüglich ebenfalls auf der oben genannten Internetseite informieren.

Darüber hinaus können Sie sich per E-Mail an submissionsstelle@stadt.erlangen.de freiwillig registrieren lassen. Sie werden dann von der Submissionsstelle zeitnah darüber benachrichtigt, dass sich Erläuterungen, Konkretisierungen oder Änderungen zu den Vergabeunterlagen auf der oben genannten Internetseite befinden oder dass sich die Notwendigkeit ergeben hat, die Angebotsfrist auch noch innerhalb der oben genannten 6 Kalendertage zu verschieben bzw. eine Aufhebung der Ausschreibung veranlasst ist. Wir weisen Sie jedoch ausdrücklich darauf hin, dass trotzdem weiterhin die Obliegenheit besteht, sich selbständig und eigenverantwortlich auf der oben genannten Internetseite zu informieren!

Sämtliche veröffentlichte Erläuterungs-, Konkretisierungs- und Änderungsschreiben werden Vertragsbestandteil und sind von Ihnen auszudrucken, zu unterschreiben und mit Ihrem schriftlichen Angebot einzureichen!

Angebote, die von auf oben genannter Internetseite 6 Kalendertage vor Ablauf der Angebotsfrist veröffentlichten Inhalten abweichen und bei denen die veröffentlichten Erläuterungs-, Konkretisierungs- und Änderungsschreiben nicht in unterschriebener Form vorliegen, werden von der Wertung ausgeschlossen!

3 Abgabe der Angebote

Die Angebote sind ausschließlich in Schriftform in einem verschlossenen Umschlag bei der Stadt Erlangen Amt für Gebäudemanagement (GME) Submissionsstelle (EG – Zimmer 011), Schuhstraße 40 91052 Erlangen einzureichen.

Bitte verwenden Sie hierfür (auch bei persönlicher Abgabe) den zur Verfügung gestellten Kennzettel.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern

Postal address: Promenade 27

Town: Ansbach

Postal code: 91522

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de

Telephone: +49 981/531277

Fax: +49 981/531837

Internet address: http://www.regierung.mittelfranken.bayern.de/aufg_abt/abt2/abt3Sg2101.htm

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor

Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der

Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe

Gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur

Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage

Nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Entwässerungsbetrieb der Stadt Erlangen

Postal address: Schuhstraße 30

Town: Erlangen

Postal code: 91052

Country: Germany

Telephone: +49 9131/862932

Fax: +49 9131/862661

Internet address: <http://www.erlangen.de>

VI.5. Date of dispatch of this notice

02/07/2018